

# Das Jugendschutzgesetz (JuSchG)

erlaubt ■ nicht erlaubt ■ (Dieses Gesetz gilt nicht für verheiratete Jugendliche)

Eltern müssen nicht alles erlauben, was das Gesetz gestattet. Sie tragen bis zur Volljährigkeit die Verantwortung.

		Kinder		
		unter 14 Jahre	unter 16 Jahre	unter 18 Jahre
§ 4	<b>Aufenthalt in Gaststätten</b>	●	●	● bis 24 Uhr
	<b>Aufenthalt in Nachtbars, Nachtclubs oder vergleichbaren Vergnügungsbetrieben</b>	●	●	●
§ 5	Anwesenheit bei öffentlichen Tanzveranstaltungen, u. a. <b>Disco</b> (Ausnahmegenehmigung durch zuständige Behörde möglich)	●	●	● bis 24 Uhr
	<b>Anwesenheit bei Tanzveranstaltungen von anerkannten Trägern der Jugendhilfe.</b> Bei künstl. Betätigung o. zur Brauchtumpflege	● bis 22 Uhr	● bis 24 Uhr	● bis 24 Uhr
§ 6	<b>Anwesenheit in öffentlichen Spielhallen.</b> Teiln. an Spielen mit Gewinnmöglichkeiten	●	●	●
§ 7	<b>Anwesenheit bei jugendgefährdenden Veranstaltungen und in Betrieben</b> (Die zuständige Behörde kann Alters- und Zeitbegrenzungen sowie andere Auflagen anordnen.)	●	●	●
§ 8	<b>Aufenthalt an jugendgefährdenden Orten</b> (Die zuständige Behörde kann Maßnahmen zur Gefahrenabwehr treffen.)	●	●	●
§ 9	<b>Abgabe / Verzehr von Branntwein, branntweinhaltigen Getränken u. Lebensmitteln</b>	●	●	●
	<b>Abgabe / Verzehr anderer alkoholischer Getränke; z. B. Wein, Bier o. ä.</b> (Ausnahme: Erlaubt bei 14- u. 15-jährigen in Begleitung einer personensorgeberechtigten Person [Eltern])	●	●	●
§ 10	<b>Abgabe und Konsum von Tabakwaren</b>	●	●	●
§ 11	<b>Kinobesuche</b> Nur bei Freigabe des Films und Vorspanns: „ohne Altersbeschr. / ab 6 / 12 / 16 Jahren“ (Kinder unter 6 Jahren nur mit einer erziehungsbeauftragten Person. Die Anwesenheit ist grundsätzlich an die Altersfreigabe gebunden! Ausnahme: „Filme ab 12 Jahren“: Anwesenheit ab 6 Jahren in Begleitung einer personensorgeberechtigten Person [Eltern] gestattet.)	● bis 20 Uhr	● bis 22 Uhr	● bis 24 Uhr
	<b>Abgabe von Filmen o. Spielen</b> (auf DVD, Video usw.) nur entsprechend der Freigabekennzeichen: „ohne Altersbeschr. / ab 6 / 12 / 16 Jahren“	●	●	●
§ 12	<b>Spielen an elektron. Bildschirmspielgeräten</b> ohne Gewinnmög. nur nach den Freigabekennzeichen: „ohne Altersbeschr. / ab 6 / 12 / 16 Jahren“	●	●	●

© DREI-W-VERLAG, Essen

● = Beschränkungen } werden durch die Begleitung einer erziehungsbeauftragten Person aufgehoben.  
Zeitliche Begrenzungen }

# Gençleri Koruma Kanunu (JuSchG)

izin verildi ■ izin verilmedi ■ (Bu kanun evli gençler için geçerli değildir)

Yasanın müsaade ettiği her şeye ebeveynler izin vermek zorunda değildir. Onlar çocuklarından reşit olana kadar sorumludurlar.

		Çocuklar		
		14 yaş altı	16 yaş altı	18 yaş altı
§ 4	<b>Restoranlarda bulunma</b>	●	●	● Saat 24'e kadar
	<b>Gece kulüplerinde bulunma, Gece kulüpleri veya benzer eğlence tesisleri</b>	●	●	●
§ 5	Halka açık dans eğlencelerinde bulunma, örn. <b>disko</b> (İstisnai izin belgesi yetkili makam tarafından mümkündür)	●	●	● Saat 24'e kadar
	<b>Gençlik yardım derneklerince onaylanmış dans eğlencelerinde bulunma.</b> Sanatsal bir etkinlik veya geleneksel faaliyetlerde	● Saat 22'ye kadar	● Saat 24'e kadar	● Saat 24'e kadar
§ 6	<b>Halka açık oyun salonlarında bulunma</b> Kazanma imkanı olan oyunlara katılma	●	●	●
§ 7	<b>Gençleri için zararlı olan eğlencelerde ve tesislerde bulunma</b> (Yetkili makamlar yaş ve zaman sınırlamaları ve benzeri kısıtlamalarda bulunabilir.)	●	●	●
§ 8	<b>Gençler için zararlı olan yerlerde bulunma</b> (Yetkili makamlar zararlardan korunma için tedbir alabilirler.)	●	●	●
§ 9	<b>Konyak ve konyak içeren yiyecek ve içeceklerin verilmesi / tüketilmesi</b>	●	●	●
	<b>Diğer alkollü içeceklerin verilmesi / tüketilmesi; örn.: Şarap, bira v.b.</b> (İstisna: 14 ve 15 yaşındakilere kişisel velayeti olan kişilerin [ebeveyn] refakatinde izin verilmesi)	●	●	●
§ 10	<b>Tütün ürünlerinin verilmesi ve tüketimi</b>	●	●	●
§ 11	<b>Sinema ziyaretleri</b> Yalnızca film ve jenerik serbest olduğunda: „yaş sınırlaması olmadan / 6 / 12 / 16 yaş üzeri“ (6 yaşından küçük çocuklar yalnızca eğitimlerinden sorumlu kişiler ile birlikte. Orada bulunmaları ilke olarak yaş sınırlamasına bağlıdır! İstisna: „12 yaş üzeri filmler“: 6 yaş üzerindekiilerin orada bulunmaları kişisel velayeti olan kişilerin [ebeveyn] refakatinde mümkündür.)	● Saat 20'ye kadar	● Saat 22'ye kadar	● Saat 24'e kadar
	<b>Film veya oyunların</b> (DVD, Video v.b.) serbest bırakılma işaretine göre <b>verilmesi:</b> „yaş sınırlaması olmadan / 6 / 12 / 16 yaş üzeri“	●	●	●
§ 12	<b>Kazanma imkanı olmayan elektrikli ekran oyunlarının</b> yalnızca serbest bırakılma işaretine göre: „yaş sınırlaması olmadan / 6 / 12 / 16 yaş üzeri“	●	●	●

© DREI-W-VERLAG, Essen

● = Kısıtlamalar } yalnızca eğitimlerinden sorumlu kişilerin refakatinde ortadan kalkar.  
Zaman kısıtlamaları }